اَللّٰهُمَّ اُرْزُقْنِى عِلْمًا نَافِعًا وَاسِعًا عَمِيْقًا

اَللّٰهُمَّ اُرْزُقْنِى رِزْقًا وَاسِعًا حَلَالًا طَيِّبًا مُبَارَكًا مِنْ عِنْدِكَ

اَللّٰهُمَّ اُرْزُقْنِى حَيَاتَ سَعَادَةٍ وَّ مَوْتَ شَهَادَةٍ

وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ
النَّفْسَ الَّتِىْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ج وَلَا يَزْنُوْنَ
وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَثَامًا

وَ ← اور

الَّذِيْنَ ← جو اشخاص

لَا ← نفی + منع کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

عَلامت جمع

يَدْعُوْنَ ← يَدْعُوْنَ ← دَعَ ← دعا۔ پکارا

علامت مضارع

اس نے پکارا

يَدْعُوْنَ ← وہ سب پکارتے ہیں یا پکاریں گے۔

مَعَ ← میں، کے ساتھ، (مع اہل وعیال تشریف لائیں)

اللّٰہِ ← لفظ جلالۃ

اِلٰھًا ← اِلَہً + ا ← بطور ← بطور معبود

↓

معبود

اٰخَرَ ← دوسرے

وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ

اور جو اشخاص اللہ کے ساتھ کسی اور کو

بطور معبود نہیں پکارتے

وَ ← اور

لَا ← نفی + منع کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

يَقْتُلُوْنَ ← يَقْتُلُوْنَ ← قتل

(اردو میں مستعمل ہے)

علامت مضارع   علامت جمع

قَتَلَ ← اس نے قتل کیا

يَقْتُلُ ← وہ قتل کرتا ہے یا کرے گا

يَقْتُلُوْنَ ← وہ سب قتل کرتے ہیں

کبھی ال۔ کلمے کے شروع میں اسم معرفہ بنانے کے لیے استعمال ہوتا ہے

اَلنَّفُسَ ← ال + نَّفُسَ ← نفس جان کے لیے

اردو میں مستعمل ہے

کبھی برائے جنس تمام اقسام وانواع کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

یہاں ۔ ال۔ برائے جنس اور تمام انواع واقسام کے اظہار کے لیے استعمال ہوا ہے۔

الَّتِی ← جوایک مونث

حَرَّمَ ← حرام ٹھہرائی۔ حرمت والی بنائی
روک دی۔

اللّٰہُ ← لفظ جلالۃ

اِلَّا ← سوائے

کے ساتھ اسم معرفہ

بِالْحَقِّ ← ب + ال + حق ← حق کے ساتھ

اردو میں مستعمل ہے معنی صداقت،

فرض، یقین، انصاف

اور اللہ کا نام

وَ ← اور

لَا ← نفی + منع کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

علامت مضارع ... علامت جمع

یَزْنُوْنَ ← یَزْنُوْنَ ← وہ زنا کرتے ہیں یا کریں گے

زن ← زنا ← بدکاری

وَلَا یَزْنُوْنَ اور نہ وہ زنا کے مرتکب ہوتے ہیں

وَ ← اور

مَنْ ← جو یا کون

يَفْعَلُ ← يَفْعَلُ ← وہ فعل کرتا ہے

علامت مضارع

ذٰلِكَ ← اسم اشارہ بعید کے لیے

ملاقات اس سے ملتا ہے یا ملے گا۔

یَلُقَ ← یَلُقَ ← لَقَ ← لِقَا

علامت مضارع

ملاقات کی پایا اور ملا

اَثَامًا ← اثم ← گناہ

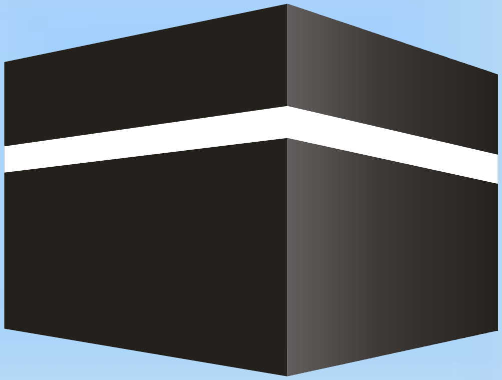
اور اثاما جہنم کی ایک وادی کا بھی نام ہے۔

سورۃ الفرقان　بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ　آیت نمبر 68

وَالَّذِیۡنَ لَا یَدۡعُوۡنَ مَعَ اللّٰہِ اِلٰـہًا اٰخَرَ وَلَا یَقۡتُلُوۡنَ النَّفۡسَ الَّتِیۡ حَرَّمَ اللّٰہُ اِلَّا بِالۡحَقِّ وَلَا یَزۡنُوۡنَ ۚ وَمَنۡ یَّفۡعَلۡ ذٰلِکَ یَلۡقَ اَثَامًا

اور جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے
اور اللہ کی کسی حرام کردہ جان کو ناحق قتل نہیں کرتے
اور نہ زنا کرتے ہیں اور جو یہ کرے گا اسے گناہ ملے گا۔

ادخلوا في السلم كافة



قرآن ہاؤس سوسائٹی (رجسٹرڈ)

24 محمدی پارک، سانده خورد، سانده روڈ، لاہور۔ 0300-4733774